

# Kandungan

- 03 Kata alu-aluan daripada Sara
- 04 Barangai baharu
- 05 Nilai kredit hijau baharu
- 06 Ikan paus
- 08 Spesies ikan paus
- 10 Permainan
- 12 Cari perbezaan

- 14 Plastik sekali guna
- 16 Kesan sisa plastik yang menyedihkan
- 18 Apa yang adik-adik boleh bantu
- 20 Peti masuk @ småles
- 22 Permainan
- 23 Mari mewarna
- 24 Komik

02

Penerbit: Ikano Handel Sdn Bhd No.2, Jalan PJU7/2, Mutiara Damansara, 47800 Petaling Jaya, Selangor.  
Dicetak oleh: Percetakan Zanders Sdn Bhd No.16, Jalan BK 1/11, Bandar Kinrara, 47180 Puchong, Selangor.

## Hai småles!

Kami ada berita yang benar-benar menarik untuk dikongsi bersama-sama tentang betapa mudahnya untuk memperoleh lebih banyak Smålish dållars yang boleh adik-adik baca selanjutnya pada **muka surat 5**. Sekali lagi kami meraikan hari lahir, jadi datanglah ke IKEA untuk mendapatkan aiskrim percuma daripada kami.

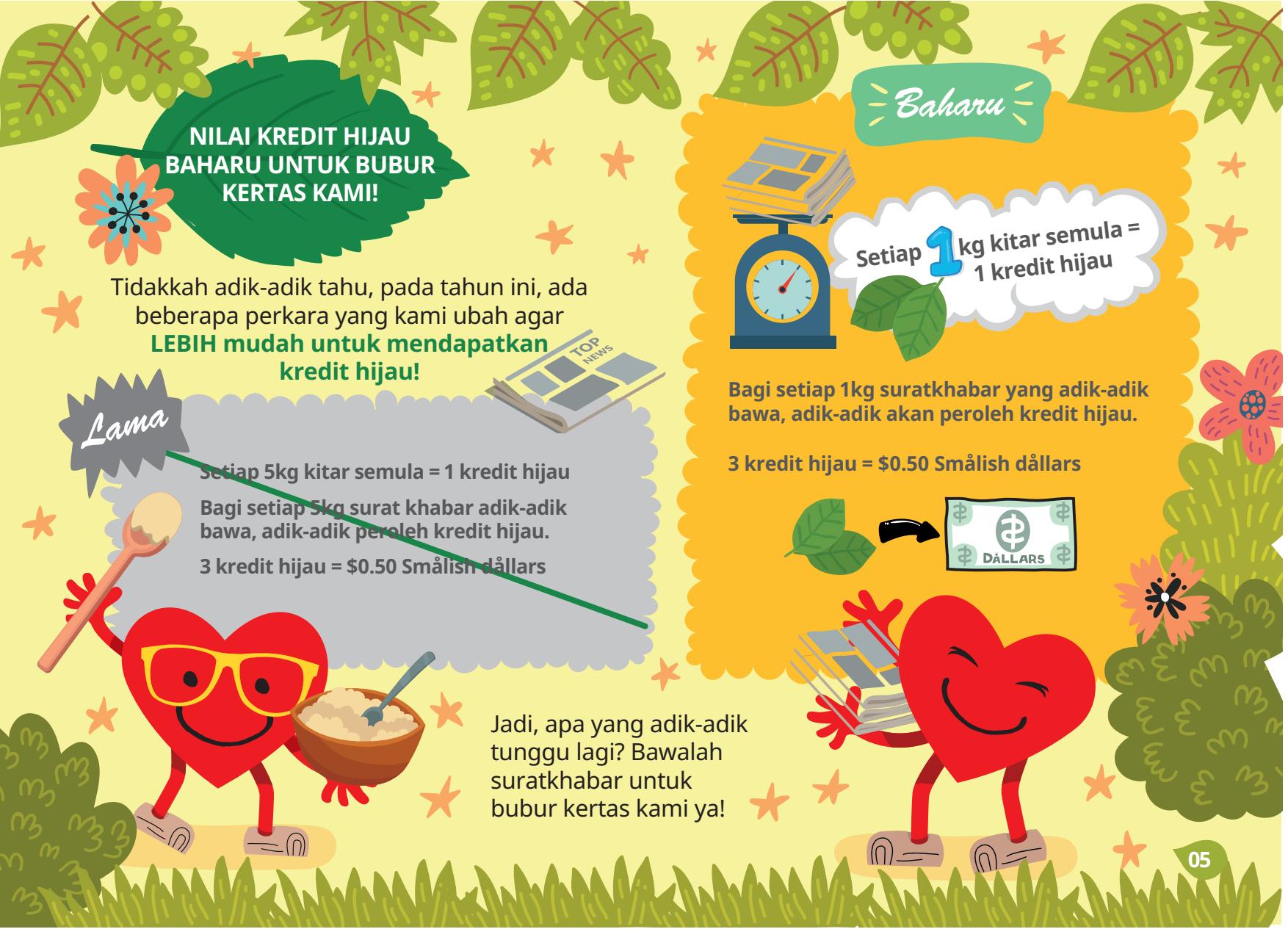
Di dalam isu ini, kami akan memperkatakan tentang haiwan terbesar di dunia - ikan paus! Terdapat banyak yang boleh dipelajari tentang makhluk menarik ini. Adik-adik boleh mengetahui lebih banyak tentangnya pada **muka surat 6 & 7**.

Juga ada banyak perkara yang membahayakan mereka di lautan, baca bagaimana cara adik-adik boleh membantu pada **muka surat 18**.

Kami amat berharap agar dapat bertemu adik-adik di gedung IKEA tidak lama lagi!

Dengan pelukan mesra Big Bug,  
Sara

03



## Ikan Paus

Adakah adik-adik tahu?  
Mamalia paling besar di bumi ialah  
ikan paus dan ia tinggal di lautan?  
Beratnya boleh mencecah  
**18,000 kg!**

06

Sumber:  
<https://www.nationalgeographic.com/animals/mammals/group/whale-facts/>  
<https://skylum.com/blog/facts-about-whales>  
<https://uk.whales.org/whales-dolphins/what-is-baleen>  
<https://us.whales.org/whales-dolphins/facts-about-whales/>

Sebahagian besar daripadanya terdapat  
2 jenis ikan paus - Paus Bergigi dan Balin

## Paus bergigi

ada gigi, yang digunakan  
untuk memburu dan  
memakan sotong, ikan dan  
anjing laut. Ikan lumba-lumba  
dan orca ialah sebahagian  
daripada keluarga ini juga.

## Lagu ikan paus

Ikan paus berkomunikasi dengan mengeluarkan bunyi  
di dalam air yang dipanggil lagu ikan paus. Hanya ia  
mamalia di planet, kecuali manusia, yang boleh menyanyi.

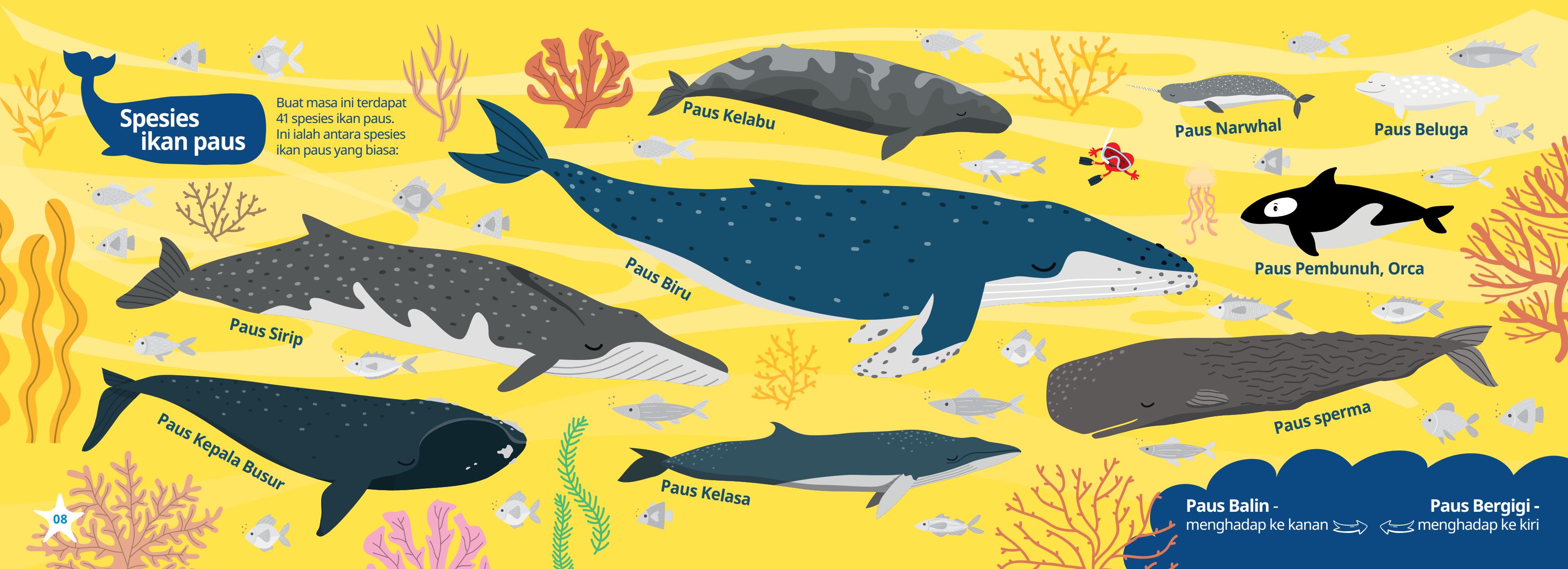
## Paus balin

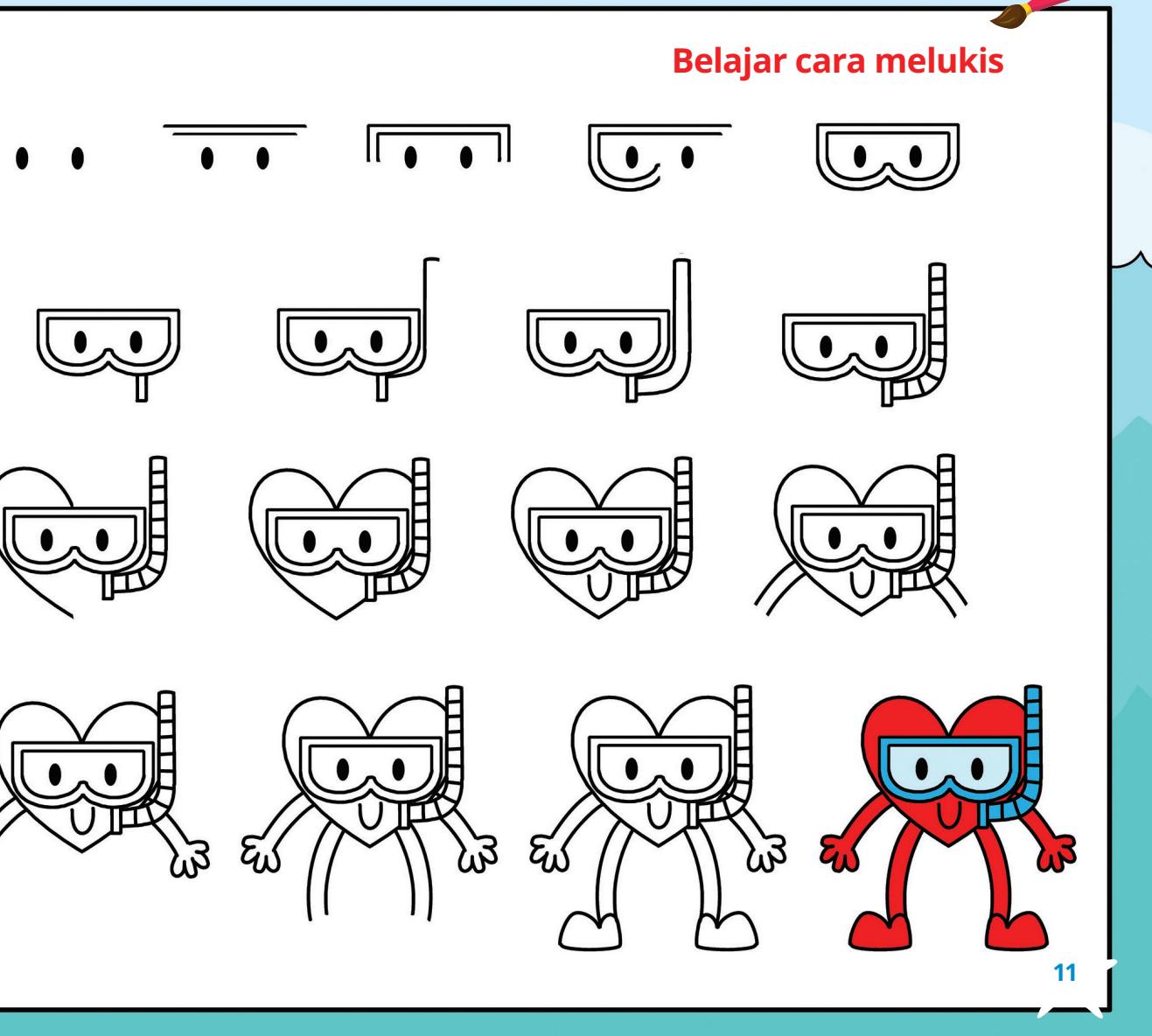
ada plat bertubir yang dinamakan balin  
bersambung pada rahang atas dan  
bukannya gigi. Balin buatan keratin,  
bahan yang sama seperti kuku dan  
rambut kita. Untuk makan, ikan paus  
membuka mulutnya dan berenang ke  
arah haiwan laut kecil seperti udang,  
memerangkapnya menerusi plat di  
rahangnya. Antara beberapa jenis paus  
balin ialah paus biru dan paus kelasa.

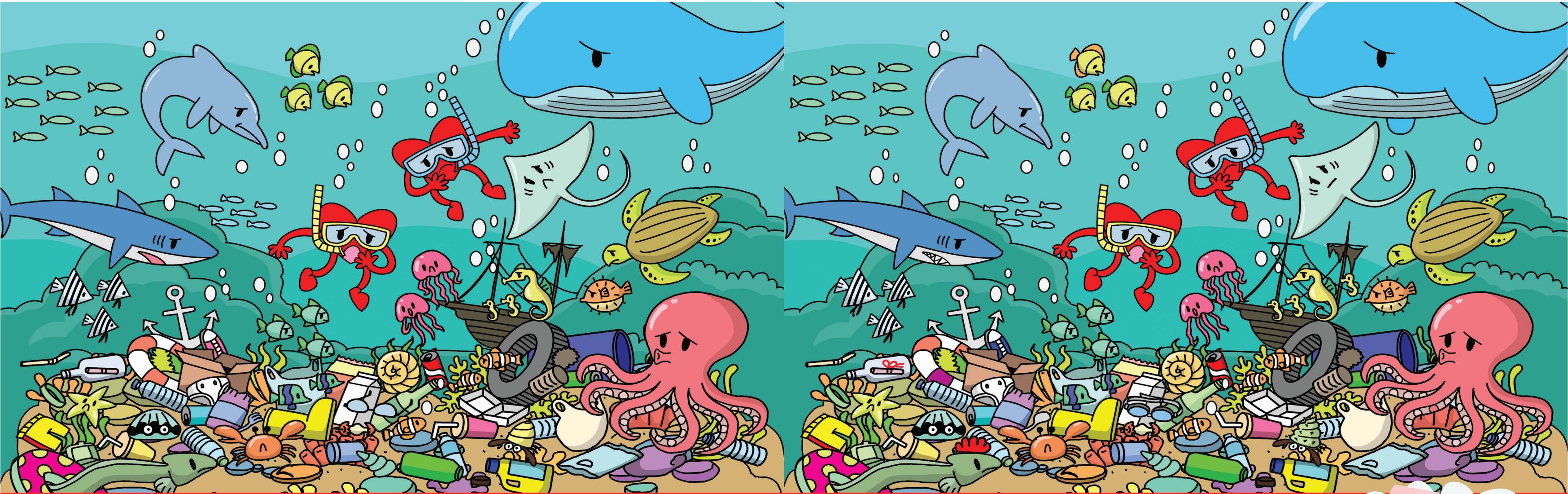
07

# Spesies ikan paus

Buat masa ini terdapat  
41 spesies ikan paus.  
Ini ialah antara spesies  
ikan paus yang biasa:







## Cari perbezaan

Sara dan Bugbug pergi menyelam dan lihat banyak benda. Bolehkan adik-adik kesan 20 perbezaan? Bulatkan dan nomborkan setiap perbezaan yang adik-adik dapat cari!

Hantarkan kepada kami jawapan adik-adik selewat-lewatnya pada **26 Julai 2019** dengan nama, nombor pasport Smålisch dan butir-butir hubungan adik-adik ke [sara@smales.com.my](mailto:sara@smales.com.my) atau **smales, No 2, Jalan PJU 7/2, Mutiara Damansara, 47800 Petaling Jaya, Selangor.**  
30 pemenang bertuah setiap seorang memenangi **folder dengan nota lekit KNALLGUL.**



## Plastik sekali guna

Pernahkan anda perlu membeli sekeping roti atau melihat ayah atau ibu anda membelinya?



Adalah biasa untuk kita membeli sesuatu dan masukkannya ke dalam beg plastik. Walaupun barang digunakan sekejap sahaja, plastik pula tahan selama bertahun-tahun.

Plastik ini ialah plastik guna sekali. Antara contoh ini ialah beg plastik, straw dan botol air. Kebanyakan plastik tidak boleh lupus secara semula jadi dengan dan adakalanya, ia masuk ke dalam air dan secara perlahan-lahan dibawa arus ke dalam lautan.

14

Sumber:  
<http://www.plasticfreechallenge.org/what-is-single-use-plastic>

## Kesan terhadap laut

Daripada ikan paus, singa laut, dan burung sehingga kepada makhluk laut yang kecil, plastik telah memberi kesan yang mendalam terhadap kehidupan laut.

Di dalam sebuah laporan 2006, Greenspace menyatakan bahawa sekurang-kurangnya 267 spesies haiwan yang didapati telah mengalami kecederaan akibat terbelit dan termakan plastik di dalam laut. Satu lagi laporan menyatakan siswa plastik telah membunuh kira-kira 100,000 mamalia laut setiap tahun, serta berjuta-juta burung dan ikan.

Sumber:  
<http://plastic-pollution.org/>

15

## Kesan sedih sisa plastik



Baru-baru ini, peringatan sedih telah disampaikan tentang apa plastik boleh lakukan. Pada April tahun ini, lebih daripada 21 kg plastik, termasuk pinggan pakai buang, beg beli-belah terdapat di dalam ikan paus yang dijumpai terdampar di Itali.

Awal bulan Mac lalu, seekor anak paus telah terdampar di pantai dengan sebanyak 40 kg plastik di dalam perutnya.

Dengan memakan plastik membuat ikan paus rasa kenyang, tetapi ia sebenarnya tidak dan ia terlekat di dalam perut mereka.



## Apa yang kita lakukan untuk membantu?

Terdapat banyak cara untuk mengurangkan sisa plastik

Henti daripada menggunakan straw untuk minuman anda. Sebaliknya, gunakan straw keluli tanpa karat, kaca atau buluh boleh guna semula.

Adakah adik-adik tahu daripada 30 juta tan plastik buangan dijana di dunia dari 1950-2015, hanya 7 peratus yang pulih daripada pengitaran semula?

7%

Gunakan botol atau koleh guna semula untuk minuman adik-adik.

Adakah ibu atau ayah adik-adik membungkus makanan adik-adik? Sebaliknya minta mereka gantikannya dengan kotak makan tengah hari boleh guna semula.

Gunakan beg guna semula apabila membeli barang atau membawa barang dan bukannya plastik beg.



# PETIMASUK @SMALES

Tema keluaran lepas:  
Sara and Bugbug telah pergi ke pulau yang indah dengan air yang jernih bagai kristal dan memutuskan untuk menyelam. Apa yang mereka lihat di bawah permukaan air?



Lee Yuan Chang, 7 tahun

Lukisan terbaik



Eugene Kang Jia An, 7 tahun



Sara dan Bugbug membuat keputusan untuk menyertai pesta sains berhampiran. Apa yang mereka lihat di anda?

Kongsikan lukisan berserta nama, nombor pasport Smålish dan butiran hubungan adik-adik ke [sara@smales.com.my](mailto:sara@smales.com.my) atau smales, No 2, Jalan PJU 7/2, Mutiara Damansara, 47800 Petaling Jaya, Selangor selewat-lewat pada **26 Julai 2019**. 2 pemenang bertuah setiap orang akan memenangi penyusun meja KANLLGUL.



Sara dan Bugbug membuat keputusan untuk mencuba eksperimen sains yang baharu di rumah. Apa yang adik fikirkan terjadi?

Kongsikan kisah berserta nama, nombor pasport Smålish dan butiran hubungan adik-adik ke [sara@smales.com.my](mailto:sara@smales.com.my) atau smales, No 2, Jalan PJU 7/2, Mutiara Damansara, 47800 Petaling Jaya, Selangor selewat-lewat pada **26 Julai 2019**! 2 pemenang bertuah setiap orang akan memenangi almari berlaci mini MOPPE.



One hot summer afternoon Sara and Bugbug was swimming in the ocean when Sara got his legs tangled in a fishing net!

Sara was panicked and he tried to remove the fishing net. While Bugbug was failed to help because it was hard to removed. At the same time they noticed there was another leatherback sea turtle also trapped in the fishing net. Three of them calling for help in a very loud voice: "Help... help... help..."!

Then they saw Mr. Crab coming with his family. The Crab family working out together to help Sara and leatherback sea turtle. They used their powerful and strong pincers to cut the fishing net. Finally, Sara and leatherback sea turtle were escaped. They thanked Mr. Crab and his family for helping them.

Tan Li Thian, 7 tahun



Tema keluaran lepas:  
Sara and Bugbug sedang berenang-renang di lautan apabila kaki Sara terbelit di dalam jaring ikan! Apa yang terjadi selepas itu?

